1. 本主日 (12月18日) 崇拜聚會之後有教會家庭時間,歡迎 大家來參加。

There will be a church family time after today's (12/18) service. Everyone is welcome to join the meeting.

2. 上個主日 (12月11日) 我們舉行了本年度年底會員大會, 選舉了如下同工為執事:黎明德弟兄、張龍生弟兄、周燕姊 妹和李鋼磊弟兄。大會審議並通過了2023年度的財務預算, 和教會會章的中文翻譯稿。

Last Sunday (12/11), we had the year-end congregational meeting, and elected the following deacons: brother Alex Lai, brother Lung Sang Cheung, sister Yan Zhou and brother Greg Lee. We reviewed and approved 2023 budget and Chinese translation of MGC by-laws.

3. 我們歡迎最近加入馬利蘭福音教會的新會員。他們是: 彭玉珠姊妹、李萱妮姊妹、曹書維弟兄、賈計文弟兄、叢濤 弟兄、王苗苗姊妹和張子能弟兄。

We welcome new members who joined Maryland Gospel Church recently. They are sister Yuchu Pwu, sister Shuanny Lee, brother Jonathan Cao, brother Jiwen Jia, brother Tao Cong, sister Miaomiao Wang and brother Peter Cheung.

4. 洗禮班將繼續於今晚 (12月18日) 8:00-9:30通過網絡舉行。 歡迎預備受洗的弟兄姐妹們和願意了解洗禮意義的朋友們來 參加。

The baptism class will be continued tonight (December 18) 8:00-9:30pm, through Zoom. We welcome those who have prepared to be baptized and those who want to learn the meaning of baptism to join the class.

5. 聖誕夜特別聚會將於12月24日 (週六)晚上8:00-9:00通過網絡舉行。歡迎大家邀請家人和朋友們一起來記念救主耶穌基督的降生。

A special celebration of Christmas will be on December 24 (Saturday) 8:00-9:00pm, through Zoom. You are welcome to invite your families and friends to come and to celebrate the birth of the savior Jesus Christ.



- 6. 從12月份開始,我們將進入教會通訊錄的資料核實階段, 請大家在門廳的簽到處核實個人資料。
- In December, we are going to verify the information submitted for the church directory. Please double check your directory information at the sign-in table in the lobby.
- 7. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00, 在 Zoom 上進行。 歡迎大家參加。
- There is a church prayer meeting every Wednesday, 8:00-9:00pm, on Zoom. Everyone is welcome to join the prayer meeting.

8. 本週 "2-1-1讀經計劃":本週背誦經文是約翰福音15:16 "不是你們揀選了我,是我揀選了你們,並且分派你們去結 果子,叫你們的果子常存,使你們奉我的名,無論向父求 什麼, 他就賜給你們。"每日閱讀經文是使徒行傳22-25章。 歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午7:30-8:30), 或在教會的網站收聽聚會錄音。點擊鏈接晨更靈修分享 This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: This week's Bible memory verse is John 15:16 "You did not choose me, but I chose you and appointed you to go and bear fruit--fruit that will last. Then the Father will give you whatever you ask in my name." Daily Bible reading: Acts 22-25. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website. Click here to Morning Devotion

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328, Rockville, MD 20849-4328;

或 or

2) 網上信用卡 Online Credit Card: <u>點擊鏈接奉獻 Click here to Offer</u> 指示 Instructions: 點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions

截至2022年11月奉獻數字 Offerings as of November 2022

2022	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balanace	
第一季 Quarter-1		\$ 26,219.00		\$ 50,000.00		\$ (23,781.00)
第二季 Quarter-2		\$ 61,862.00		\$ 50,000.00		\$ 11,862.00
第三季 Quarter-3		\$ 80,647.72		\$ 50,000.00		\$ 30,647.72
十月 October	\$ 29,963.24		\$ 16,667.00		\$ 13,296.24	
十一月 November	\$ 22,634.00		\$ 16,667.00		\$ 5,967.00	
十二月 December						
第四季 Quarter-4		\$ 52,597.24		\$ 33,334.00		\$ 19,263.24
總差額 Total Balance		\$ 221,325.96		\$ 183,334.00		\$ 37,991.96

團契小組 Fellowship:

點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page 點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline

馬利蘭福音教會 2022 下半年事工日曆 MGC 2022 Second Half Church Ministry Calendar:

點擊鏈接事工日曆 Click here to Church Calendar